



NOTE DE TRAVAIL

GROUPE D'EXPERTS SUR LES MARCHANDISES DANGEREUSES (DGP)

VINGT-TROISIÈME RÉUNION

Montréal, 11 – 21 octobre 2011

Point 2 : Élaboration de recommandations relatives à des amendements des *Instructions techniques pour la sécurité du transport aérien des marchandises dangereuses* (Doc 9284) à introduire dans l'édition de 2013-2014

APPOSITION DE LA MARQUE POUR QUANTITÉS LIMITÉES

(Note présentée par D. Brennan)

SOMMAIRE

(Faute de ressources, seuls le sommaire et l'appendice ont été traduits.)

La présente note de travail propose de modifier la spécification concernant la marque pour quantités limitées de manière à l'harmoniser avec les spécifications semblables qu'on trouve ailleurs dans les Instructions techniques.

Suite à donner par le DGP : Le DGP est invité à modifier le texte de la Figure 3-1, de la manière indiquée en appendice.

1. INTRODUCTION

1.1 The limited quantity marking specification currently permits smaller than the minimum size markings when the size of the package so requires. It is believed that the intention is to permit the application of a smaller marking only when the size of the packaging used does not allow the use of the full sized mark.

1.2 The language used in Figure 3-1 however differs from that used in Part 5;3.5.1.1 a) of the Technical Instructions, which permits the application of smaller hazard labels on packages containing infectious substances. The use of slightly different language for what is essentially the same reason only serves to introduce confusion in the minds of shippers, airline acceptance personnel and others.

1.3 It is therefore proposed align the text that provides for reduced size limited quantity marking text with the text used in Part 5;3.1.1 a) of the Technical Instructions.

APPENDICE

Partie 3

LISTE DES MARCHANDISES DANGEREUSES,
DISPOSITIONS PARTICULIÈRES ET
QUANTITÉS LIMITÉES ET EXEMPTÉES

(...)

Chapitre 4

MARCHANDISES DANGEREUSES EN QUANTITÉS LIMITÉES

(...)

4.5 MARQUES SUR LES COLIS

(...)

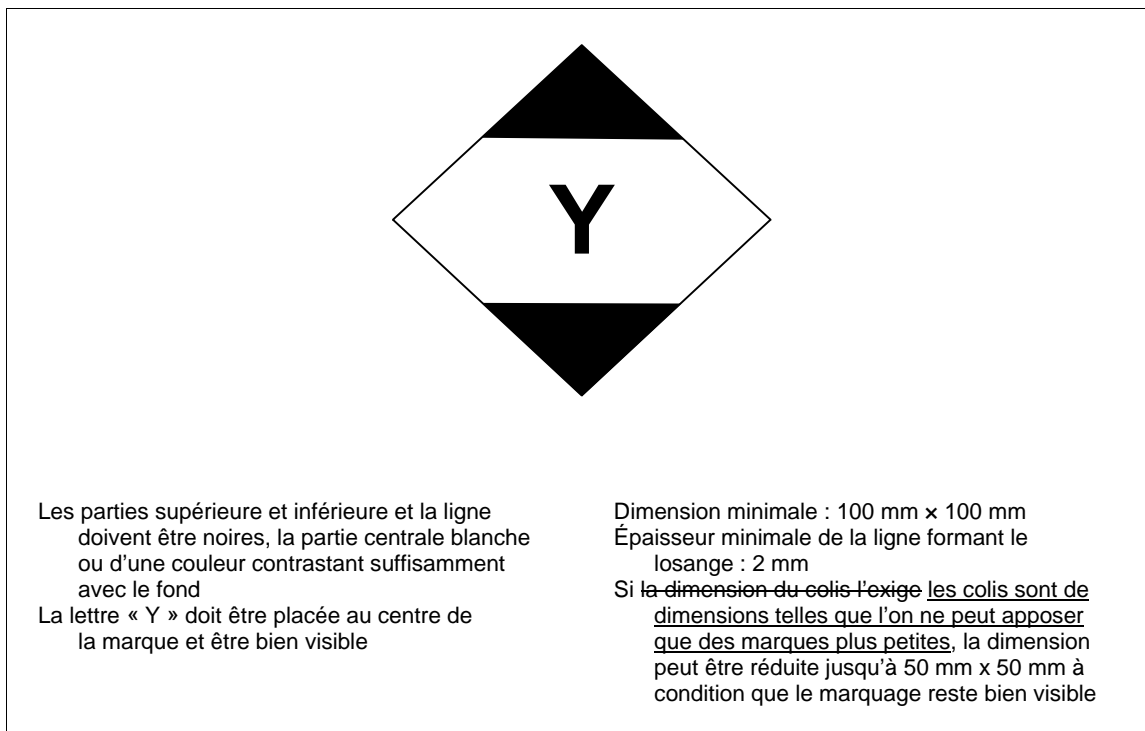


Figure 3-1. Marque pour quantités limitées

(...)